GE_GERICHTE ATAS/134/2005 vom 1. Februar 2005

GE Cour de justice, 2005-02-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_134_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/134/2005 du 1 février 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/134/2005 del 1 febbraio 2005

Erwägungen

E. 0

56#70

6#5886#998

■■ 5■- #: ■■ ■)■ -!- 122222222222 / (■;■■! *)■ <■! ■+■"*■) !■!)■ +■■■ ■■! ■* ■■ =-■- ■■■ ■ ■)■■! ■■!)■(■>■ *■■!■ ■! ■■■ ■■ ■(■ -!- ■ --■ % ■■■&'■ ■■ .-' ■ #99?: ■■ ## ■ ■ #99@(122222222222 / ■* -■■■!-■ *■ ■A! ■ /)■ ■ ■■■(■ -*)■- ■■* &■ ■ <■■■■ ■ * ■ & ■ ■■!■■■■ ■■■ ■,■B!■ ' ■■■! % B! ■ ■■ ■■ <-■-. ■■ +■■ ■■ ■ ■ ■)■■) ■!■ ■ ■. ■ ■ *)■') ■..■■!■■ !)■!■■ ■■■ - ■ ■>■■ ■-■■■■■ ■■ % ■+-■■<) ■!)■ +■■ ■)■■) ■! *■ ■<■■)■ +■■! .■: ■■■ ■■■&=■■ % ■+■**■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■*)■■ +■■ ■■ ■■! ■ ■) ■■ ■■ ■ *■ ,■ ■■ *■ ■! +■■■■ ■ ■ ! ■'■ ■ *)■ ■■■ $7 ■ *■);-■: ■■■ ■"*■ ,■■ ,■■ ■■■ .. ■■■!-■ . ■■■■ & ■■ ,■+■■■■ ■ ■■■)■! -■■ ■)■! ■■■ ■■ = ■■ ■ *■ ! ■ % ■■ ■ -■■■■■ ,■+■■■■ ■■ -■■■ ! *■■ % ■■)■' *)■ ■■)■!■■! ■ *■■■ ■ #CDDDCDDD . : E ,■+■■■■ ■ *■ ■ ■■■■ ■ -!- ■)■! ■ ■!■ ■ -*)■■ *■■■ ■■ ■ ■,■B!■■ ■■ ■■■ *!)■ *)' ■) ■ +>;*)!>&,■■■ ■-=■■■■ +■■! ■* ■■■■ *)■ ■■)■!■■!■ ■ 5?C@9? . : 5D ■! ■ #7$CF9F . : $7: ■■ ■■! * -'■ ,■■ ■■ ' ■■ ■ *)■ ■ ! B! ■ ■ !■- ■■! ■ $D ■! 7DG(*)■ ■■!■■! ,■+■■ ■* ■■■■ ■■>&!■ ■■■ ■■! .■ ■ ■■ ■)■ -!-: 5: ■■ H■=■ ■■! ■ 5? ■' ■ #99@(■■ ■■ ■ ■ ■)■■) ■!■ ■ ■ -!- ■■■) - % ■■ ■)■ -!- H■■,■+■■ 5?)■!)< ■ #99@:)■■ ■■ ■22222222222 ■ -!- ■) - ■) ■■■ ■ ■■ ■■ ■ ■:

■!■■ ■ *■ ■■ H■=■ ■ <■■■■ ■ * ■ & ■ ■■!■■■■ ■■

E. 8

-■■ < ■ #99@ ■'■■! ■■ <■■■■ ■ * ■ & ■ ■■!■■■■4: ■■■■ ■■■ ■)■ !)■■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■ !(,■) ,■+ ■ ■■ ■) !(■■< ■■) ■=■:

/■■)■ ■■ H■ ■* ■ ■■■■ ■ M (■+■ ■ ■! ■!■■ ■■ ■■■ ■ ! .■') ■■ ■■■ ■■! ■■ ■ -■■■ ■ ■ E) (■■ ■+■■*&■■(■■■ ■■! .■ ■ ■■ ■)■ -!-)■! ■■ ' % -■ ■!- ■■■■ ■■■ ■ -■■■ ■ ■ ,■ *)■'■ ■■! B! ■ ■ *)!■■! ■■■ ■* ■■■■ ■: ■■ *■■! ■■ !■■ ■ '■ ,■+■■ ■!■ ■■! ■■ *■ ■ ■■! ■ ■)! ■■!)■■(■+■ *■);■■ *■ ' ■■■■ % ■ ■!■■ ■)■ ■■! ■* ■■ ■■ ' ■(*■ ■"■ *■■(■) ■ +■■■ *■■■■ -■ ■■!■ ■■■ ■■ ! -■) ■ ■: ■ ■+■■! ■■*■■ ■■! *■■ ■■ ■■■ ■■ ■+■■*&■■(■■ ■)■ -!- -!■■! ■■ ■■ ■!!-■ ■■) ■■! ■ ■ ■■ ■ ■■ ■)■■) ■! 3*)■&■0'■ <■■ ■ ■) *■ ■!)■ *■ ■)■■■■■■■ ■ 5@ H■■' ■ 5DD$ E ■ #98?(#D5 E ■ #995(5F#4: ■■ -.■■ ■■ ■)■■ & ■ % !) ! ,■■ ■■ ■■ ■■ ■!!■ ■■! ■+■ *■■ + *) !■■■■E ■+■■! ■■ ■)■! ■ ■ ■■ -■- ■■! -!■ ■■■!

0 #?6#70

6#5886#998 *)■ ■+■**■ ■■!)■ ■ ■+■ ! ■■■ 75 ■ ■/ ,■■ ■■ ■)■ -!- ■ ! -!- -H% ■■ -!■! ■ -*L! ■ < ■■■ ■'■■! ■+)■!) ■ ■■ ■ ■ ■)■■) ■!■ ■: ■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ * ■ & ■ ■■! ■■!)■(■■ -.■■ ■■ ■ -■■■ - ,■■ +■■! ■■) =■■■■ ■ .■ ! * ■■■ ■■! ■■■■ ■■ -■ ■)■■: ■■ ■+■ ■ ,■- ■■*■■ ■■! ■■■■■ ■) ■■ *■ ! ■■■ ■ : ■■ -■■■!■ ■■ *)■&■0'■ <■■" ■■ 5@ H■■' ■ ■! 5? ■ ■ 5DD$,■+ ■ ■+■= ■■■ ! ■ ■■■ ■■ ■ ■22222222222 ■! 22222222222: ■■"0■ ■■■■ ■ ■■!(■■ * ■ ■ ■■ ■■ '■ ■■■■■■■ ■■ ■..■ ■■ ■) *!■<■■■ 3 ■ ■ *■■ ■■! ■■ *-) ■ ■ ■■ ■ ■ ■)■■) ■!■ ■ ■■■■■ ■■!4(■■ ■■■)■ ■■ =■■!)■ ■)■ ■■!■:

■■ ■■■) ! ■ ■■ *■ ! ■ ■■ .■ ! ,■ * -■& ■ ,■■ *)■ ■■ *-) ■ * -■- ■■! ■+)■!) ■ ■■ ■ ■(■■ -.■■ ■■ ■'■ ! -■-=■- ■■ ■■ !■ ■ ■) < ■ ■ !Y■>■■ %)■■ ■■ 22222222222(!Y■>■■ ,■+ ■ ■■ '■ ■■■ ! ■-■■) ■■ ■ .■P)■ ■■■! '■ ■■! -!) !■ 3■.: *)■&■0'■ <■■ ■ ■) *■ ■!)■ *■ ■)■■■■■■■ ■ 5@ H■■' ■ 5DD$4:)■■ ■■ 22222222222 ■ ■■■ ■ ■■! -■■■ - % ■■! -=■ ,■+■'■■! ■■ ■■ ■ ■(■■ ■■! ■■!)■■ ■■ -!■ ■■!)■■-■■ *■ ■■ -.■■ ■■ (* -■ ■■■! ,■■ J ■■ *)*)■ !)■■ -!■ ■■! .■ !■■ *■ ■■ ■) *!■<■■ ■!) 0 B ■ ■!)■■ ■■ ■22222222222 -■ ■ ! ,■■■■■■ -!■ ■■! ■■■ .■■!■ ■■ *) !■ ■■ K 3■.: *)■&■0'■ <■■ +■■,■B!■■ ■ 5? ■ ■ 5DD$4:

■■ ■**■ ■A! &■ ■) ■ ,■■ ■■ -.■■ ■■ ■ <■■ ■! < ■■ ■■=■=- ■■ ■■*)■■■< ■ !- ■■ ■■■■ ■ ■+■ !: 75 ■ ■/ ■+■= ■■■■! ■ ■■ *-) ■ * -■- ■■! ■+)■!) ■ ■■ ■ ■ ■)■■) ■!■ ■(■! ■■ ,■■■ < ■■ B ■ ■ ■■ ■ ! -■-=■- ■■ !■ ■■■ !Y■>■■ %)■■ ■■ 22222222222 *■ ■■ ,■+ ■ ■■ .■ ■■ ! ■■! & ■ ■■! ■)■. ■■■■: ■ ■..■!(■+)<■ =■!)■ ■ ■■ '■ ■■■ ■'■■ ■ =■■■■ ■■ =■■!)■ ■)■. -■ % ■■ ! ■ ■ .■ ! *■ ! ■ ■ ■■ ■■*)■■■< ■ !- ■■ ■ ■ ■! ■!■■ ■ 3 M ■)■ *■<■ - :■: ■

E. 9

-■■ < ■ #99@4: ■■ ■■!■ ■■■) ■ % ■"■ ■■

■ ■■ -.■■ ■■ ■ -=■■■ ■■! ■) ■ ■■■ .■■!■)■ ■■■ ■-=■ =■■■■ = ■'■ ■) ■ ■ ■■ ■ ■ ■)■■) ■!■ ■:

■■ <■■■■ ■ ■-■■■ ■**■■■■ ,■■ ■■ H■=■ ■ <■■■■ ■ * ■ & ■ ■■!■■■■ ■+■ * -'■ ■■■■■■■ ■■! ■!)■ ■■ *)■') ■ ■ ■+■ ■ ■! ■!■■ ■■ .■'■■ ■ ■) ■■■ ■ ■■ ■■ ■ ■(■■ ,■+■ ■)■. -)■■ ■■ ■22222222222 3■.: *)■&■0 '■ <■■ +■■,■B!■■ ■ 5@ H■■' ■ 5DD$4: ■■ ■■) <■ ! ■ ■■ ■■ -.■■ ■■ ■ ■)■! ■■■ % ■■■■ ■ ■■ =■■!)■ ■ ■■ ■)■ -!- ■■" ■L!-■ ■)■■ ■■ ■22222222222: ■ (■ ■**■ ■A! ,■+ ■ ■ ■■ ■)■! ■ ■ ■= ■) ■ ■+ ■ ■+■'■ ! *■■■ ■ *)■') ■ -■ ■)■(■■ ■)■■■■ ■■! % ■■ ■■>■ ■>■ ■ ■* ■■■■ ■ ■! ■ ■)■'■■■" ■■ ■!■ 3■.: *)■&■0'■ <■■ ■ ■) *■ ■!)■ *■ ■)■■■■■■■ ■ 5@ H■■' ■ 5DD$ ■! *)■&■0'■ <■■ +■■,■B!■■ ■ 5? ■ ■ 5DD$( )■■ ■■ 222222222224: ■■ ■.. ■ ■ ■■!■ ,■■ ■ ■■! ■■ *-) ■ ■ ■■ ■ ■(■ ■■ ■+■■! *■■■)■■■*- ■ ■■ =■■!)■(*■ ■,■+ ■ -!■ ! ■■ ■■ ■! & ■ ■ *■■■- *■ ■■ ■) ■■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ 3■.: *)■&■0 '■ <■■ ■ ■) *■ ■!)■ *■ ■)■■■■■■■ ■ 5@ H■■' ■ 5DD$4: M) ■■ ■■! ■ ■)■■!■!■ ,■+ ■ ■+■ ■■■ ■■■ .■ !■ *■■ -!- -!) *- *■ ■■ ■) *) !■ ■■! ■ ■■■ ■■ ■ 22222222222 ■! ■22222222222: /■■)■)■■ ■■ 22222222222 ■■ ■..■!(J ■■ !)!■■ !- ■■ ■..■ ■■ ■) *!■<■■■ -!■ ! ■)■■ ■■ ■■ '■ ■■■■■■■ ■)■■ ■■

0 #$6#70

6#5886#998 ■22222222222: ■■ -!■ ! ■■ ■)■ ■■! ■ !)■!: ■)■■ *■ ■)■■ -=■■ & ■ ■■! ■ ■■ ,■■■!)■ ■■ ■>■ =■■ ■)■ ■■■■(■ ■ ■)■■ ■■■))■■ -=■■■ ■■! ■■ *) !- ■■" .)■ ■ ■■■■ ■ *)■ =■ ■ ■■ ■)■ -!- ' ■<■■: +■■!)■■ ■■ ■22222222222 ,■ ■'■ ! ■■ ■ ■ ■)! ■■ ■■ ,■■■ !- ■ ■) ■■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ *)■ -■ ■ ■ ■■ -*■ ! !)■ ■■ *■ ■ ■■!■ K 3■.: *)■&■0'■ <■■ +■■,■B!■■ ■ 5? ■ ■ 5DD$4: ■■ ■ -=■■■ ■■! * -■ ■- ,■+ ■ ■■■'■ ! ■■■ ■■! ■■!)■■ ■)■■ ■■ ■22222222222 ■ ■■! ■■ ■■ ■ ■:)■■ ■■ ■22222222222 ■ ■■ !■■ -■■■ - ,■■ J ■■ =■■!)■ ■)■ ■■!■ ■)■! ■■■ ! +B! ■ ■■■■ -■ *■ ■■ ■■!)■ ■■ *■■■■ K 3■.: *)■&■0'■ <■■ +■■,■B!■■ ■ 5@ H■■' ■ 5DD$4: ■■ ■ ■■*■■ ■■! ■H)■!- ,■■ J H■ ■■ ■■ ■ *■■ ■)■■ ■■ ■22222222222 ■■)■■■ ! ■■ ■■! ■■!)■ 3%)■■ ■■ 222222222224: ■■ ■■ ■■ ■ *■■ ,■■■■■■ -!■ ■■! ■■■ ■ ■■■!)■■: ■■ ■■ ■■ ■ *■■ ■) ■■! ■■■ ■■*)■■■< ■ !-■ -!■ ■■! *■ !■=-■■ ■■! ■ ■■" ■■": ■■ ■+■'■ ■ ■ ■**) !■ ,■+■'■■)■■ ■■ 22222222222 *)■ ■■■ ,■■■!)■■0■% K: ■■ ■) * ■■ ■ ■■ ,■■ *)■)■■ ■■ ■22222222222(■■ J ■■!)■ ■■ *■■■■ K -!■ ! * ■■ *■■■ ■■!(') ■ ■"■■■■ '■ ■■!(■* -■■■!-■ *■)■■ ■■ 22222222222: ■■ ; ■ -=■■■ ■■! ■ ■■ +)<■■ '■ ,■■ ■■ ■) *) !■ ■■! ■)*!- *■ ■■ -.■■ ■■ &■ ■+)■!) ■ ■■ ■ ■ ■■! ■ ■■■■ ■■!)**)■- % ■■■■ ,■ -!■ ! ■■ ■ ■■ ■'■■! ■+ ■!■ '■■!)■ ■)■■ ■■ ■22222222222: ■■ ■■! ■■ * ■ & ■ *-) ■(■ ■ -!) !■ ■■! '■ ■■- % ■■ =■■!)■ ■ ■■ ■)■ -!-(B ■ ■+ ■ ■ ■)■. - %)■■ ■■ 22222222222 ■■■ !Y■>■■ ■ ■ ■! ■! '■■ ■)■ ■■!■■: ■■ ■■ -*■■P■ ! *)■ ■■ ■■! ■! ■■■ ■'■■ ■■ ■■ ■■■ ■ ■) *■■■■!)■: ■O ■■! ■.) - *■)■■ ■■ 22222222222 ■ ■)■0*■ ■ ■■! ■■ ■>■ =■■ ■)■ ■■■■(■ ■+■■! ■..) ■- ■ !)■'■ ■■ ■)■■!)■■:)■■ ■■ 22222222222 ■= ■■■ ! ■■■)■ ■■■ ■■! ■■!)■■ 3■.: *)■&■0'■ <■■ +■■,■B!■■)■■ ■■ 22222222222 ■ 5? ■ ■ 5DD$4:

■■ ■■! ■■ ■■■)■ ■ *-) ■(■) ! ■* &■ ■■ 5? ■' ■ #99@(■!■ ■ H■=■ ■■! ■ <■■■■ ■ * ■ & ■ ■■!■■■■(■ ■+■■! *■■■ ■ !)■! ■!■ '■■■ ■■■ ■■ =■■!)■:

■!!■ ..- ■■■■ ■ ■) *) !■ ■■! ■)■. ■ ■■■ ■ ■■! ,■■ ■■ -.■■ ■■ ■ ■ ■ ■+B! ■ *■■■ ■'■■! +■■■■■ *)■') ■ -■ ■)■(■■ ■■■■ ■)■.) !- *■ ■+■!! !■ ■ ■ ■■■ ■■ ■ ■22222222222 ■! 22222222222: ■■ ■■ ■■■ ■ ! ■)■ *■■■ ■■ ■*)■>■ ■ ■+B! ■ -■ ■!- ■■■- ■ ■■ ■)■ -!-(*■ ■,■+ ■ -!■ !)■■■*- % ■■>■ ■>■ ■■! '■ ■■! ■■ ■* ■■■■ (■ ■■ ,■■ ■ ■)■'■■■" ■■ ■!■: ■■ -!■ ! ■■ ■■ *■■■ * -■■■! ■) ■ ■■ ■■■■■)■■ ■■ ■■ -*■ ! !)■ ■■ *■ ■ ■■!■ ■)!■ ■■! 3■.: *)■&■0'■ <■■ ■ ■) *■ ■!)■ *■ ■)■■■■■■ ■ 5? ■ ■ 5DD$4:

■ ■)■■-,■■■■■(■ ■■ ■■*)■■■< ■ !- ■ -.■■ ■■ ■■! ■■■ ■ ■■! ■■=■=-■ *)■ ■■ * ■ & ■ *-) ■(■ ■+■'& ■ ,■+ ■ ■+■ ■) ■ ■ .■■!■ ■ ■-=■ =■■■■ = ■'■ ■ ■■! ■■ ■■■)■ ■: ■■ ■■ -*)■ ■ ■■ ■) ■=■ ■■< *■ ■■ ■ ■■■(■) ! ■■ ■)! ■■!)■■ -■>■■■ ,■■ H■■,■+% . ■ ■ ■ #99@:

0 #76#70

6#5886#998 ■■■ ■■ . -5■■ ■■ ■-!,■■■ ■■ .■■■ ■■ ■■■,■■■ ■■ ■. -■■■■

■■■■ ■■■

6■■2■■ ■ ■■■ 7 ■ ■■■8■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ 9■■■■6 ■ #:$ ■. ■ ■ 2■■ ■

#: ■-■■■ ■ ■■ ■,■B!■ ■■ ■ ■■■'-■ +)**)■ !)■ ■■■'■<■■:

■ 2■■■

5: ■+■ ■!:

?: ■■■') ■ ■■ ■■■■■ % ■■ ■ ■■■ ■. ■ ,■+■■■■ ■■■■■■■ ■■)■!■■! ■) ■=■ ,■) ! B! ■ -*■ - ■) ■■*)■ ■■! ■■" ■)! ■■!)■■ -■>■■■ H■■,■+% . ■ ■ ■ #99@:

$: ■■H■!!■ ■■ ■,■B!■ ■■ ■ ■■■'-■ *)■ ■■ ■■ *■■■:

7:)■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■■ % '■ ■■ ■■ -.■■ ■■ ■■ ■) ■ ■ 7DD . :(% ! ! ■ ■ *■ ! ■ *■!)■ % ■■■ . ■ ■ ■! -*■■■:

F: ■■.) ■ ■■■ *■ ! ■■ ■ ■■ ,■C■■■■■ *■■'■■! .) ■ ■■)■ ■ ■)■! ■ ■■ * -■■■! ■ B! ■■■ ■■ -■■ ■ ?D H)■ ■ &■ ■■ ■)! . ■■!)■ *■ *■ ■■) ■■ - ■ ■■■- ■■ <■■■■ .- - ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■(/■>V■ Q■ >).,■■ F(FDD$ ■■ ■■ (■■ !) ■ ■"■ *■■ ■■: ■ -) ■) ! I ■4 ■ ,■■ ■"■■!■ ■■! ,■■■■■ -■ ■)■ ■■ ■■)■ ■■! -■ ■)<!■■ ■■ ■ ■■ ■! *■■■■ ■ ■■ -■ ■)■ ■!!■,■-■E <4 ■"*)■■ *)■ ,■■■■)! .■ ■■ ■■)■ ■■! ■■! ■ *)■') ■ ■■ ■ ■■!!■ ■■! ■ -■ ■)■E ■4 *) !■ ■■ ■ =■■!■ ■ ■ ■■)■ ■■!)■ ■ ■)■ ■* -■■■!■■!: / ■■ -) ■ ■■ ■)■! ■■! *■■ ■■■ !) ■ -■- ■■!■ -■■ - -■ ■)■■ ■■!! ■■ ■4 <4 ■! ■4 ■ 0 ■■■■■(■■ <■■■■ .- - ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ *)■ ■ *■■ ■■! ■ ■■ ■! & ■ ■■ ■■ ■■)■ ■ ,■C ■ ■' ■ -■■■ ■ ■■■'■<■■: ■■ -) ■ ■ ■■)■ ■ ■■!)■■■ ■ ■■■) ■ ■■■);■■■ ■ * ■■'■(,■ ■■)■! H) ■!■ ■■ -) ■ ■C ■ ■C■= ! ■ * &■■■ ■■ *)■■■■■)■ ■ ■■)■ ■■!: /■)■! -=■■■ ■■! H) ■!■■ ■■ -) ■ ■■ -■ ■)■ ■!!■,■-■ ■! ■C■■'■■)**■ ■■■ ■■,■■■■■ ■■■■ ■ -!- ■"*- -■ ■■ ■■)■ ■■! 3■ !: #?5(#DF ■! #D8 ■■4:

■■ = ■.. & ■ I ■ ■0■)■ ■■ ■■ ■■Z■

■■ * -■ ■■!■ I ■) ■ [■■ ■ ■

■■■ ■)* ■ ■)■.) ■ ■ * -■■■! ■ B! ■■! ■)! . -■ ■■" *■ ! ■■ ■ ■■ ,■C% ■C■.. ■■ .- - ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■)■ ■■■■ *■ ■■ = ■..■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.